

# 《马克思恩格斯全集》历史 考证版 (MEGA) 在德国 ——从 20 年前濒临夭折到重获重视

[德] 卡雷恩·费斯佩尔 著 李莉娜 译

《新德意志报》记者卡雷恩·费斯佩尔在 2010 年 6 月 5 日的该报上发表了题为《火山爆发和摘录》的文章，说明 20 年前《马克思恩格斯全集》历史考证版 (MEGA) 在德国濒临夭折，如今却获得重视的情况。文章主要内容如下。

马克思同埃亚菲德拉火山的爆发之间有什么关系？安内利莎·格利泽笑道：“毫不相干。”这位特里尔的预言家当初并没有预言过：冰岛的这座火山会在 21 世纪的头十年中爆发，尽管他极其缜密地研究过火山学。是的，马克思不仅研究过社会的“火山爆发”，并且研究过自然界的力量。柏林的女教授解释说：“他早期对地质学产生兴趣，当时这个学科叫地球构造学。”她参与了马克思 1878 年所做摘录笔记的编辑工作，这一卷将于今年秋季作为 MEGA 第 58 卷出版。

## 给社会的噩耗

柏林-勃兰登堡科学院 MEGA 研究小组组长曼弗雷德·诺伊豪斯说：“如果按照我们的计算”，这项宏伟的事业现在已经完成了一半。“第一部分的关键一卷，即第 32 卷不久即将出版。”这一卷收入了恩格斯的“政治遗嘱”，即他为马克思的《法兰西阶级斗争》撰写的引发许多争论和争议的导言以及“其他许多令人感

兴趣的重要材料”。计划出 114 卷，现已出了 57 卷；其中 17 卷是在过去十年中出版的。而在 20 年以前，谁会想到这一点呢？

当时 MEGA 的前景不容乐观。1990 年 5 月 30 日的《新德意志报》曾报道说：“在马克思恩格斯研究专家中，从特里尔到东京，噩耗犹如野火一般蔓延开来，说这项极其伟大的编辑事业将面临压缩预算和精简人员的困境。”社会科学界纷纷来信对此表示关切。早在当年秋天，就成立了国际马克思恩格斯基金会，总部设在阿姆斯特丹，形成了一个包括阿姆斯特丹的社会史研究所、特里尔的卡尔·马克思故居、波恩的弗里德里希-艾伯特基金会和莫斯科的俄罗斯国家社会史和政治史档案馆在内的国际网络。然而，危险远远没有解除。当时的劳动部长宣告说：“马克思死了，耶稣还活着！”各种主导舆论的报纸纷纷将矛头指向“MEGA 迷”，说他们是“自大狂”。《世界报》写道：“雅利安人是希特勒心中的神，而无产者是马克思心中的神。”

在那个极端敌视马克思的时期，人们没有忘记崇高的学术宗旨，在这方面当时成立的柏林 MEGA 促进协会功不可没。正如协会会长罗尔夫·黑克尔所说，协会致力于参与“马克思和恩格斯的文献遗著这一欧洲人文主义文化遗产的保护和开发”，方式是举办会议和出版刊物，其中包括《马克思恩格斯研究论丛·

新辑》

MEGA 在其编制隶属于柏林—勃兰登堡科学院后终于得救了。1992年在历史悠久、令人景仰的法国大学城普罗旺斯召开了国际性的鉴定会议，这个会议对于继续进行原先两个共产党和政府的编辑委员会的面子工程具有决定性的意义。篇幅（原计划出版164卷）得到了压缩，制定了新的编辑准则，根据国际标准和马克思的本意放弃意识形态，代之以对意识形态的批判。

诺伊豪斯的副手、长年负责《马克思恩格斯年鉴》编辑的格拉尔德·胡布曼说：“马克思和恩格斯已跻身学术名家之列，牢牢地整合进了经典作家著作的出版项目，同亚里士多德、莱布尼茨、歌德和康德齐名。”

不仅如此，公众对MEGA的兴趣在世界范围内都大于对其他任何一位伟大的德国思想家的著作全集。莱布尼茨的全集固然风靡全球，但马克思不论在大都市还是在乡村都比那位“德国最后的大学者”更为有名。尽管MEGA的发行量与苏东时代不可同日而语，但据胡布曼估计，仍然“保持在四位数，这对于一个历史考证性的版本来说已经很大了，甚至可以说是最大了”。诺伊豪斯自豪地补充说：“会卖出去的。”不久前，柏林—勃兰登堡科学院院长君特·施托克在接受《新德意志报》的采访时也表示：MEGA是完全可以赚钱的。的确，这是各大图书馆必备的馆藏。人们可以依据MEGA编辑文集，由知名出版社出版，谁也不能再对MEGA说三道四。

#### 最后的加工

几周前，这个版本在周期性的评估中再次获得了很高的评价。由此，资助时间有望截至2015年底。八名固定聘用的编辑——东部和西部各四名——和许多国内外的义务自由职业编辑为此提供了保证。诺伊豪斯高兴地说：“明年我们就能完成《资本论》部分了。现在只差一个不太重要的分卷，还需要作最后的加工。

卡尔—埃里希·福尔格拉夫把这个卷次交给我们以后，我们就可以为完成经济学著作的全部出版而大张旗鼓地庆贺一番了，这也是一件最激动人心的事情。”125年以后，第一次完整发表马克思为《资本论》第二、三卷撰写的大量手稿，“研究者对此已期待很久了”。

无论如何也应当弄清，恩格斯在整理马克思尚未写完的两卷《资本论》手稿的时候，都吸取了哪些资料，他接受了哪些内容，删除了哪些内容。到时就能解释，这位工厂主的儿子是否或者说在多大程度上曲解了自己的朋友？胡布曼这样反驳说：“恩格斯肯定没有歪曲，他是否全部正确理解了马克思，这一点谁也不能下定论。因为前提是，我们不知道马克思思想让人怎么理解。而由于我们不知道这一点，所以我认为一切辩论纯属无稽之谈。”严肃学术不能再根据《马克思恩格斯全集》德文版，而是要根据MEGA发表的手稿原文引证。胡布曼强调说：“这些手稿原文消除了那些认为马克思解决了所有问题的幼稚观念。不，他没有解决所有问题。但是他提出了切中要害的问题”，而且是具有爆炸性的问题。

马克思经济学著作的核心是《资本论》这部著作开篇即提出一个著名的论点：“资本主义生产方式占统治地位的社会的财富，表现为‘庞大的商品堆积’。”<sup>①</sup>MEGA第二部分收录的就是《资本论》及其手稿。第一部分收入的是马克思和恩格斯的著作，第三部分收入的是他们的书信和第三者给他们的书信，诺伊豪斯解释说：“这些书信以前被压着不准发表，后来部分单独发表。”第四部分收入摘录笔记，都是首次发表。马克思对哪些问题感兴趣，摘录哪些人的著作，将使公众感到惊讶。第四部分将成为内容最丰富的一个部分。

笔者作为门外汉低声地问道，难道这位伟大哲学家的“只言片语”也都要发表吗？这个问题让这两位MEGA编者很吃惊。胡布曼高声说道：“这才是真正让人激动兴奋的东西，您所说的这些‘只言片语’，对研究国际学术史将起到无法估量的作用。”诺伊豪斯和胡布曼

列举了激起马克思的求知欲的各个专业领域。笔者听到这里很有感触，并认为，应当摘掉莱布尼茨的“德国最后的大学者”这顶桂冠，可是，诺伊豪斯和胡布曼似乎不愿深谈这个问题。

为了强调说明这位几十年间被称为“科学共产主义的创始人”的思想巨人的广泛兴趣，诺伊豪斯指出，马克思在1853年还曾经探究了俄国东正教的历史。“他研究了布雷斯劳一个鞋匠的儿子奥古斯丁·泰纳。泰纳最初信奉天主教，继而改信新教，后来又皈依天主教。这位鞋匠之子曾在萨勒河畔的哈雷大学攻读神学，并在那里获得了博士学位。1856年他荣升梵蒂冈教廷档案馆馆长，然而后来失宠于教皇，被解职，因为他为德国教会提供绝密文件。马克思从泰纳的资料中了解了许多关于沙皇与教会、教派人士与非教派人士之间的关系方面的内容。”

马克思为什么要了解这些呢？1853年克里木战争爆发，这场战争名义上是沙皇尼古拉一世为了保护濒临崩溃的奥斯曼帝国的东正教徒，事实上是为了占领和控制贸易通道，而且以牺牲“波斯普鲁斯海峡的这位病人”为代价而对土耳其发动的战争。随后法国和英国同样为了自身的利益而参战。这是老生常谈。派出军队去满足经济上的贪欲，这是帝国主义的逻辑，是资本的逻辑。霍斯特·科勒也没有向我们透露新的东西。<sup>②</sup>

但是，马克思为什么要从各个不同的知识领域作几千页的摘录？胡布曼扼要地介绍说：“传统的观点认为，他所做的这一切都是为了撰写《资本论》。他最终没有完成这部著作，是因为他深入研究的具体问题太多。如果我们仔细阅读这些摘录，就会发现它们同《资本论》毫无关联。”胡布曼说，比如他对当时由门捷列夫和迈耶尔同时提出的元素周期律很感兴趣，而他对农业化学和地质学的研究并没有直接用于土地价值论。诺伊豪斯证实说：“马克思原来想掌握各个学科的基础。”

地质学就是这些学科之一。阿·格利泽知道：“地质学在19世纪上升为自然知识领域的

一门主要学科，尤其是在英国。当时许多知名学者在伦敦开设公共讲座，马克思的女儿们也曾到场聆听。”如果说马克思40年代中期在黑格尔自然哲学的影响下研究地质学和进化论，是为了驳斥创世说，那么他1878年研究约瑟夫·贝特·尤科斯编写的教科书则是为了揭开哪些力量决定地壳的特性这个谜。当时在认为水的力量是决定性的力量的水成论的代表和认为火的力量是决定性的力量的火成论的代表之间正在进行激烈的争论。其实这是早在古典时代就已发生过的争论。

### 水成论对火成论

阿·格利泽认为，马克思对地质学、矿物学以及农业化学问题的研究是研究可耕地和土地质量的基础，是研究农业生产的前提，是为了写作《资本论》。这一点是无可争议的。她同样坚信，马克思研究自然科学，旨在验证自然科学的方法论能否用于社会理论的研究。他根据地质形态这个概念创立了经济的社会形态这个概念。■

### 注 释

- ① 《马克思恩格斯文集》第5卷第47页。——译者注  
② 2001年10月，以美国为首的联军对阿富汗发动战争，即史上的第二次阿富汗战争。此次战争期间，德国总统霍斯特·科勒曾赴前线慰问。当时他曾经“披露”过这样一句话：“士兵代表的是资本的利益”。——译者注

[李莉娜：中共中央编译局]

(责任编辑 蒋仁祥)